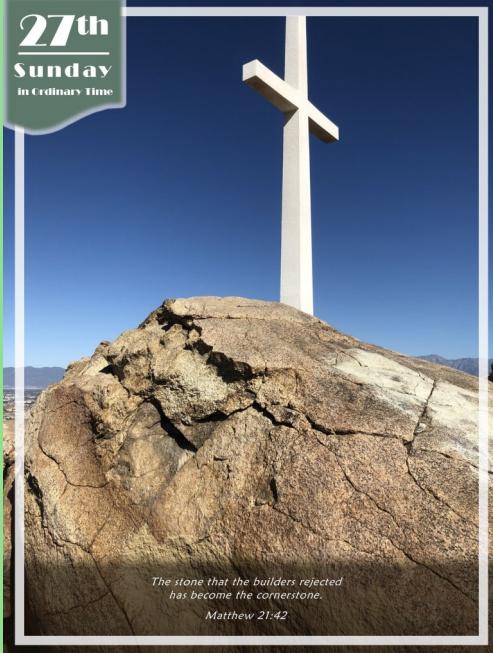


**27th**  
Sunday  
in Ordinary Time



The Catholic Community of  
**Saint Paul**

LA IGLESIA CATÓLICA DE SAN PABLO  
1010 West Fourth Street Wilmington, DE 19805  
Tel: 302-655-6596

Website: <https://stpaulchurchde.org>

Email: [saintpaulrectory@gmail.com](mailto:saintpaulrectory@gmail.com)

**Donations/Donaciones**

[www.givecentral.org/cdowcovid19](https://www.givecentral.org/cdowcovid19)

**PASTORAL STAFF**

Rev. John E. Olson, Pastor

Rev. Anthony M. Pileggi, Priest in residence

**RELIGIOUS EDUCATION**

Damaris Hernández, [ccdstpaulchurch@gmail.com](mailto:ccdstpaulchurch@gmail.com)

**St. Vincent de Paul Society**

Telephone: 302-576-4130 <http://www.sphelp.us>

**St. Paul's Outreach / Food Pantry**

Telephone: 443-606-3136

**OPEN Monday 10:00am - 11:00am and by appointment, calling the number above!**

**New Office Hours (Nuevo Horario de Oficina)**

Monday (lunes) 10:00 a.m. – 11:45 a.m.  
1:30 p.m. - 5:30 p.m.

Tuesday -Thursday (martes - jueves)  
10:00 am. - 11:45a.m.; 1:30p.m. – 4:30p.m.  
**Closed on Holidays**

**BAPTISM OF CHILDREN**

CALL THE RECTORY DURING  
REGULAR OFFICE HOURS

**MARRIAGE**

CALL THE OFFICE AT LEAST  
ONE YEAR IN ADVANCE

**SWEET 15 & 16**

BLESSINGS CALL THE OFFICE AT LEAST  
ONE YEAR IN ADVANCE

**MINISTRY TO THE SICK**

PLEASE, CALL THE OFFICE!

**MISAS / MASSES**

**Horario / Schedule**

**Domingos / Sundays**

9:00 a.m. English (Church) / Inglés (Iglesia)  
11:00 a.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)  
1:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)  
3:00 p.m. Spanish (Church) / Español (Iglesia)

**Miércoles y Viernes / Wednesday & Friday:**  
5:00 p.m. Spanish (Chapel) / Español (Capilla)

**Misa por los Enfermos / Mass for the Sick**

Último martes (Last Tuesday) 5:00 p.m.  
(Capilla/Chapel)

**HORA SANTA/HOLY HOUR**

CADA JUEVES/ EVERY THURSDAY 5:00 p.m.  
(Capilla/Chapel)

**RECONCILIATION/CONFESIONES**

**Wednesday/Miércoles & Friday/Viernes**

4:30pm: Chapel/Capilla  
Or by appointment: call the office  
O por cita; llame a la oficina

**BAUTISMO DE NIÑOS**

LLAME A LA RECTORÍA DURANTE  
HORAS DE OFICINA

**MATRIMONIOS**

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

**QUINCEAÑERAS**

LLAME A LA OFICINA CON AL MENOS  
UN AÑO DE ANTICIPACIÓN

**MINISTERIO AL CUIDADO DE LOS ENFERMOS**

FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA

# XXVII DOMINGO ORDINARIO

No se inquieten por nada; más bien presenten en toda ocasión sus peticiones a Dios en la oración y la súplica, llenos de gratitud. Fil 4, 6



© Pilot Bulletins

**8 octubre, 2023**

La primera lectura de hoy contiene uno de los cánticos más hermosos sobre el amor de Dios por el pueblo de Israel: El Canto de la Viña. "La viña del Señor de los ejércitos es la casa de Israel, y el pueblo de Judá es su planta preciada". Dios se encargó de la creación y seguridad de su pueblo elegido como de una viña preciada provista de todo lo necesario para producir buenos frutos. Sin embargo, los frutos que produjo fueron amargos. El veredicto del Señor de los ejércitos fue implacable: "¡Quitaré el seto, lo daré a pastar, derribaré sus muros, será pisoteado! La convertiré en ruina: no será podada ni azada, sino cubierta de espinos y de abrojos. Ordenaré a las nubes que no hagan llover sobre ella". Por supuesto, este es un veredicto en el espíritu del Antiguo Testamento que aún no conocía al Hijo de Dios y Su expiación que reparó la relación entre Dios y Su pueblo. La parábola de la viña es de lo que habla Jesucristo hoy cuando indica el motivo principal de la deslealtad de Israel: las palabras de la parábola están dirigidas a los sumos sacerdotes y ancianos porque eran los responsables del estado de la religión de Israel. durante esos tiempos. La viña en la parábola de

Cristo fue prestada a los agricultores (líderes), a cambio de sus frutos cuando llegara el momento. La falta de fruto hace que el dueño de la viña (Dios) despida a los agricultores, aunque no de inmediato. El Señor primero les da a los agricultores varias oportunidades al enviarles a sus siervos (profetas) un recordatorio; finalmente envía incluso a su propio hijo. Los agricultores, sin embargo, se aprovechan de que Él es el heredero y simplemente lo asesinan. Esta clara referencia al intento de matar al Hijo de Dios por parte de los líderes de Israel no deja lugar a dudas: saben que Jesús les había estado hablando y los culpan por la situación de la religión en el país. Por eso es necesario un cambio: "Os digo que el Reino de Dios os será quitado y entregado a una nación que produzca el fruto adecuado". La Iglesia es esta "nación", gestionada con la ayuda del Espíritu Santo. Es una Iglesia consciente de su naturaleza pecaminosa pero también de su gran vocación: crear un vínculo más profundo con Dios en la Cruz salvadora de Jesucristo. Y esto es exactamente lo que Jesucristo tenía en mente: necesitamos producir los frutos propios de la vida bebiendo constantemente de la fuente de Dios en Cristo, que es el Sacramento de la Penitencia y la Eucaristía.

*¿Qué más necesitamos para estar más cerca de Dios?*

# 27<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

Have no anxiety at all, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving,  
make your requests known to God. Phil 4:6



© Pilot Bulletins

## October 8, 2023

Today's first reading contains one of the most beautiful songs about God's love for the people of Israel: The Song of the Vineyard. "The vineyard of the Lord of hosts is the house of Israel, and the people of Judah are his cherished plant". God saw to the creation and safety of his chosen people like to a cherished vineyard that is provided with everything necessary to grow good fruit. Yet the fruits it yielded were bitter. The Lord of hosts' verdict was merciless: "I will take away hedge, give it to grazing, break through its walls, let it be tramped! I will make it a ruin: it shall not be pruned or hoed, but overgrown with thorns and briers. I will command the clouds not to send rain upon it". Of course this is a verdict in the spirit of the Old Testament that did not yet know of the Son of God and His atonement that repaired the relationship between God and His people. The parable of the vineyard is what Jesus Christ speaks of today as when He indicates the main reason for the disloyalty of Israel: the words of the parable are directed at the high priests and elders because they were responsible for the state of the religion of Israel during those times. The vineyard in Christ's parable was loaned out to the farmers (leaders), in exchange for its fruits when the time came. Lack of fruit causes the master of the vineyard (God), to dismiss the farmers, though not right away. The Lord first gives the farmers several chances by sending his servants (prophets) with a reminder; finally He even sends his own son. The farmers, however, take advantage of the fact that He is the heir and simply murder Him. This clear reference to the attempt to kill the Son of God by the leaders of Israel leaves no room for doubt: they know that Jesus had been speaking to them and blames them for the condition of the religion in the country. This is why a change must take place: "I tell you, the Kingdom of God will be taken away from you and given to a nation that will produce the proper fruit". The Church is this "nation", managed with the help of the Holy Spirit. It is a Church that is aware of its sinful nature but also its great calling: to create a deeper bond with God in the saving Cross of Jesus Christ. And this is exactly what Jesus Christ had in mind: we need to produce the proper fruits of life by constantly drawing from the source of God in Christ, which is the Sacrament of Penance and the Eucharist.

***What else do we need to be closer to God?***

## DIOCESAN ANNOUNCEMENTS



**ST. ELIZABETH HIGH SCHOOL**  
***Future Viking***  
**OPEN HOUSE**

SUNDAY, OCTOBER 15TH | 10:00 AM TO 1:00 PM

[STESCHOOLS.ORG/ADMISSIONS](http://STESCHOOLS.ORG/ADMISSIONS)

The flyer features a circular logo for St. Elizabeth School with the text "ST. ELIZABETH SCHOOL" around the top and "1908" at the bottom. Below the logo is a photo of a smiling student.



**The Ministry for Black Catholics  
Catholic Diocese of Wilmington  
Is Sponsoring  
An Ecumenical Candle-lighting Service  
for the  
Victims of Gun Violence in Delaware**

**October 11, 2023 - 6:00 – 8:00 p.m.**

**St. Elizabeth Catholic Church  
809 South Broom Street, Wilmington, DE 19805**

**All are welcome.**

*Please join an Ecumenical Prayer and Candle-lighting service to commemorate the victims of gun violence in our community.*

*Musical Prelude by the Sine Nomine*

*Directed by Marion Jacob  
Anne McWalters of Moms Demand Action – Update on Legislative Action  
Keynote Speaker: Rev. Mark P. Gardner  
Volunteer Services Coordinator/Chaplain Ferris School -  
“Guns, Gangs, or God?”*

*Soloist: Nanette Archie-Snow accompanied by Rev. Kevin Benjamin  
Supported by St. Elizabeth Choir & Wilmington Diocese Gospel Choir*

### Annual Catholic Appeal Update/Informe de la Campaña Católica (As of 8/9/23)

Parish Name	No. Donors	% Goal Goal (Pledged)	Collected (Actual Paid)	Pledged Amount
St. Paul (Wilmington)	86	\$14,000.00 184.35%	\$12,496.52	\$25,809.19

**Remember to send your payments so that we can surpass our goal!  
God bless you all for your commitment to St. Paul Church.**

**Recuerden enviar sus pagos para que podamos sobrepasar nuestra meta!  
Dios los bendiga por su compromiso con nuestra Iglesia San Pablo**

### **RETROUVAILLE: REDISCOVER THE LOVE IN YOUR MARRIAGE**

Some couples feel lonely, frustrated, or angry in their marriage, often feeling shut off from one another. Other couples experience severe conflict and never-ending arguments. Retrouvaille offers hope for all these marriages by teaching couples to communicate in a deeper, more meaningful way, healing hurts and rebuilding trust and intimacy. No relationship is beyond help.

The next program will be held October 6 - 8, 2023 at the Family Life Center in Malvern, PA. For more information, or to register, visit [www.HelpOurMarriage.org](http://www.HelpOurMarriage.org) or call 215-766-3944 or 800-470-2230. All inquiries are strictly confidential.

# Parish News

## Información Parroquial

### Actividades de ésta semana

- Lunes 9:** 6:30-Directiva Juan XXIII,  
7 p.m. Lideres de Renovación
- Martes 10:** 7 p.m. Circulo de Oración
- Miércoles 11:** 4:30 Confesiones-  
5 p.m. Misa  
7 p.m. Juan XXIII
- Jueves 12:** 5 p.m. Hora Santa con  
confesiones
- Viernes 13:** 4:30 Confesiones-  
5 p.m. Misa



**12 Octubre 5 p.m.**  
**Rosario y confesiones**  
**Intención del Santo Padre: Oct**  
*Por el Sínodo*

Oremos por la Iglesia, para que adopte la escucha y el diálogo como estilo de vida a todos los niveles, dejándose guiar por el Espíritu Santo hacia las periferias del mundo.

*R  
i  
s  
e  
n*

## Come and Listen!

*Have an encounter with the Risen Christ!*

Catechesis for adults and teens  
Neocatechumenal Way

Mondays and Thursdays

7:30-8:30pm

St. Paul School Basement  
1021 W. 3<sup>rd</sup> Street  
Wilmington, DE 19805

*Free babysitting provided*

For more information, please call the pastor at (302) 655-6596

Beginning September 25, 2023



## Readings To-Go!

27th Sunday in Ordinary Time  
October 8, 2023

Scan QR code to see  
this week's readings!

Save  
the  
Date

11-11-23  
5k Walk  
Glasgow Park



**St. Paul's Church**  
**Campaign to Replace the Roof**  
**Maintenance Fund**  
*Restoring the Past  
 Embracing the Future*

I ask you to take some extra time today to offer special thanks to God. As you know, we set a goal to raise enough money by December 31, 2021 to pay for a new roof on St. Paul's Church. I'm glad to report that through a combination of your donations, donations of other individuals and churches across our diocese, and grants from several foundations, we now have enough money to replace the roof.

That being said, the blue envelopes will remain in the church, and we ask you to continue to contribute as you are possible so that we can make the needed interior repairs and to build up the Maintenance Fund for the church, which was also a part of this campaign. The Boilers and Air Conditioning systems are old and will likely need to be replaced in the next 2 – 3 years. Also, the carpets are worn, and the pews are in need of some maintenance and repairs.

Thank you for the sacrifices and donations you have made. I am especially grateful to all those on the fundraising committee who spent many hours and worked so hard to develop and implement a successful plan for the campaign and for the future of St. Paul's.

If you want to donate, **please take an envelope located at the entrance of the Church for this purpose** and either deliver it to the Rectory with your donation, mail it if it is a check or money order, or drop it in the collection basket on Sunday Mass. You can also visit our website: [www.stpaulchurchde.org](http://www.stpaulchurchde.org) to donate online. **Click on "Donation" where you can contribute through PayPal or Give Central.** Please write "Maintenance Fund" under "Memo" or "Special Instructions" to make a one-time or monthly donation. **No amount is too small!!!!!!**

God bless you!

Father John Olson  
 Pastor

**Iglesia San Pablo**  
**Campaña para Reemplazar**  
**el Techo Fondo de Mantenimiento**  
*Restaurando el Pasado  
 Abrazando el Futuro*

Les pido que hoy se tomen un tiempo extra para ofrecer un agradecimiento especial a Dios. Como saben, nos fijamos el objetivo de recaudar suficiente dinero antes del 31 de diciembre de 2021 para reemplazar el techo en nuestra Iglesia de San Pablo. Me place informarles que, a través de una combinación de sus donaciones, donaciones de otras personas e iglesias en toda nuestra diócesis y contribuciones de varias fundaciones, ya tenemos suficiente dinero para reemplazar el techo.

Dicho esto, los sobres azules permanecerán en la iglesia y les pedimos que continúen contribuyendo lo más posible para que podamos hacer las reparaciones interiores necesarias y construir el Fondo de Mantenimiento para la iglesia, que también fue parte de esta campaña. Los sistemas de calderas y aire acondicionado son antiguos y es probable que deban ser reemplazados en los próximos 2 a 3 años.

Además, las alfombras están desgastadas y los bancos necesitan algo de mantenimiento y reparaciones. Gracias a todos por los sacrificios y donaciones que han hecho. También les estoy especialmente agradecidos a todos aquellos en el comité de recaudación de fondos que pasaron muchas horas y trabajaron fuertemente para desarrollar e implementar un plan exitoso para la campaña y para el futuro de San Pablo.

Si quiere donar, por favor **tome un sobre localizado a la entrada de la Iglesia con este propósito y puede devolverlo con su donación a la Rectoría, depositarlo en la canasta de la colecta en la Misa Dominical o puede enviar un cheque o giro postal por correo.** También puede donar en línea visitando nuestra página web: [www.stpaulchurchde.org](http://www.stpaulchurchde.org). **Haga clic en "Donación" donde puede contribuir a través de PayPal o Give Central.** Escriba "Fondo de Mantenimiento" debajo de "Memo" o "Instrucciones especiales" para hacer una donación de una sola vez o mensualmente. **¡Ninguna cantidad es pequeña!**

Dios los bendiga.

Padre Olson

**Sunday (10/8/23)**

- |        |   |
|--------|---|
| 9:00a  | + Maria & Eladio Figueroa                                 |
| 11:00a | + Miguel Nuñez  |
| 1:00p  | Feligreses  |
| 3:00p  | +Refugio Arrellano Castro/<br>+ Guillermo Chavez Mosqueda |

**Wednesday (10/11/23)**

- |        |                     |
|--------|---------------------|
| 5:00 p | + Elizabeth McVeigh |
|--------|---------------------|

**Friday (10/13/23)**

- |        |                       |
|--------|-----------------------|
| 5:00 p |                       |
| 9:00a  |                       |
| 11:00a | + Julia Carrasquillo  |
| 1:00p  | Movimiento Juan XXIII |
| 3:00p  | Feligreses            |

\*Si deseas ofrecer una misa por un ser querido,  
favor de llamar a la oficina parroquial\*

**September 17, 2023 Offerings**

Amount Needed 1st Collection	\$3,500.00
Actual Collection	\$4,283.00
<b>*Amount OVER*</b>	<b>\$783.00</b>
Maintenance	\$1,592.00
Altar Bread	\$50.00
Roof Campaign	\$20.00

**PLEASE MAKE YOUR DONATION COUNT**

Please become a registered parishioner. Being a registered parishioner will help St. Paul's and help you in many ways. For example, many people ask for parish letters for immigration, sacraments sponsorship, or taxes. In order for us to write such a letter you need to be a registered parishioner for at least three months. This information is private and it is shared with others only if you request it. There is a short parishioner registration form below. Please fill one out and deposit it in the collection basket.

**TU DONACIÓN CUENTA**

Por favor, sea un feligrés registrado. Al ser un feligrés registrado, ayuda a la Iglesia y se ayuda usted mismo. Si necesita alguna carta para inmigración, documentos legales, para ser padrinos de sacramentos, o para propósitos de impuestos, debe estar registrado al menos por tres meses para poder recibir dicha carta. Esta información es privada y la compartimos solo si usted nos da la autorización. Encontrará un formulario pequeño al final de esta nota. Llene el formulario y sea parte de la familia de la Iglesia San Pablo. Puede depositarla en la canasta de la colecta.

**Register in Our Parish!!!**  
**¡Regístrate en Nuestra Parroquia!**

**Saint Paul Parishioner's Registration Short Form**  
**Formulario pequeño para ser miembro de San Pablo**

First & Last Name: \_\_\_\_\_  
(Nombre y Apellido)

Address: \_\_\_\_\_  
(Dirección)

Phone #: \_\_\_\_\_  
(Número de teléfono)

**The Secretary will call for more information.  
(La Secretaria los llamará por más información.)**